Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 41 (2014)
Heft: 159

Artikel: Le patois dans la vie d'aujourd'hui
Autor: Dupont, Matthias
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1044920

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le patois dans la vie d'aujourd'hui

Matthias Dupont, Saxon (VS)

On retrouve le patois lors d'un combat de reines, lors d'un mélange, lors d'une discussion avec des anciens ou les grands-parents, des mots prononcés dans une discussion sans que l'on sache forcément qu'il s'agit là d'une variante d'un mot autrefois couramment utilisé dans nos vallées, lors d'une partie de cartes. On entend le patois sur Canal 9. Il y a parfois des pièces de théâtre uniquement en patois.

Le patois est une chose qui se meurt, c'est une évidence. En Valais, l'habitant est fier de son canton, de ce qu'il évoque et représente ailleurs. On le constate lors de rencontres sportives, à l'armée, lorsque l'on travaille à « l'étranger » comme Genève ou Vaud. En revanche, le canton se meurt également à petit feu. Il est plus aisé de revendiquer une fierté d'appartenir au Valais, une fierté déjà établie, que de travailler pour la maintenir en vie. On se repose sur des acquis. Les acquis ne durent pas, surtout lorsque la lutte semble abandonnée. Le patois est perçu aujourd'hui comme une vieille tradition, coutume, ou considéré comme du folklore ! Un langage réservé aux nostalgiques ! Je pense que tous ces mots sont le souvenir d'un temps où les gens étaient des travailleurs acharnés. On ne comptait que quelques marginaux et ils étaient acceptés. Le lien social entre les gens était fort et réel. Bien plus que Facebook, Twitter et le reste, tous réunis. Avant, on prenait le temps de s'asseoir, de boire ensemble sans se précipiter sur la télé. Il existait un véritable contact entre les gens, une poignée de mains, un regard, etc. Mais comment faire comprendre cela aux gens d'aujourd'hui qui n'ont jamais connu ces moments qui réchauffent les cœurs !

Le patois permet de se replonger un bref instant dans ces années difficiles mais enrichissantes que les anciens ont vécues.

Plus on monte dans une vallée, plus le patois est présent. En principe, les gens de la plaine ont déjà oublié bien des choses. Il est de même en Suisse allemande. La langue est déjà un patois dans son ensemble. Il y a quand même des similitudes avec l'allemand. Toutefois, quittez la plaine pour vous engager dans une vallée comme l'Emmental, le Muotatal, la vallée des 1000 câbles ou encore dans le Lötschental : un Zurichois de la ville ne comprendra pas grand chose à ce qui se passe autour de la table. Pour exemple, dernièrement, la chaîne de télé suisse-allemande a fait un reportage sur les reines dans le Haut-Valais. Les commentaires sont sous-titrés afin que tout un chacun comprenne. Magnifique !